

Mithidh teacht, a Chú Chonnacht

[Breatnach, Pól: 'Poems of Brian Ó Corcráin from the Book of O'Conor Don', *Irisleabhar Muighe Nuadhad* 1929, 35ff., poem 1]

1 Mithidh teacht a Chú Connacht  
doiligh bheith dot bhuachollocht  
beag gcomhnuidhe ort ré headh  
fa ghort dtonnbhuidhe d'Tailtean.

2 Re hucht eachtrann anba ar neimh  
ataoi re hathuidh d'aimsir  
sírshiubhlach ag súr gach fuinn  
fa mhúr gcíchiubhrach gCriomhthuinn

3 Tearc droibhéal uait gan fhoghail  
cia an inis nár iarrobhair  
h'eang is doileanta dá dhruim  
soileanta leam gach luadhail.

4 Do treabhadh le hingnibh h'each  
Magh Aoi na learga um Luimneach  
sní fhuil magh fan Midhe a-muigh  
ná slighe glan ód ghreaghuibh.

5 Ní bhí *do* threalamh troda  
a fhoghlaidh chláir Chearmoda  
fa chlár sean féaruaine Floinn  
feadh éanuaire ar ealchuing.

6 Ní luighionn fear a gcrích Chuinn  
ní beantar d'each a hughaim  
sibh do thogaibh fraoch na bfear  
ní chodail laoch dá luigheadh.

7 Ni fhuil éanmhagh gan leacht laoich  
fa Eirinn an fhóid ghéugmhaoith  
ni fhuil lios im bheintribh Breagh  
gan chrios dteintigh na thimcheal.

8 Tug tusa a mhic Mheug Uidhir  
bha imlibh fhuinn ríoghfhuinidh  
a slán fa ionráithne an uilc  
iolgháirthe ar lár gach longphuirt.

9 A-déurdaois daoine eli  
go dtugais tuar oirbhire  
na mnaoi bhuaidhirthe bean Chuinn  
sluaighshirthe ar feadh gach fearuinn.

10 Cuairt Mhidheach laithe a Laighnibh,  
seal a Mumhain mhíonaibhnigh  
lá a gConnocthaibh cuid dot nimh  
dhuid a dhonnaltaigh dhílidh.

11 Láimh re Luimneach lá oile  
lá láimh le cuan Corcuighe  
do bhéaruinn th'eangrais gan oil  
a theannbhrais shéughuinn shochroidh.

12 Imli Caisil creachtar libh  
eangrais do loiscti a Laighnibh  
a ghnúis naoidhe ar nach gcuir cneidh  
is faoidhe guil um Ghailibh.

13 Atá gach laoi ag éirghe ort  
fala ar fás a Chú Connocht  
ód chleathomnuibh s as cáir dhuit  
a leathfhoghlaidh chláir Chormuic.

14 Ót fhoghluibh a nInis Fáil  
do líonsat dár bfuath d'eanláimh  
giodh leagair dhúin ad dheaghaidh  
a dhreagain mhúir Mhuireadhaigh.

15 A ndearnais theas is thuaidh  
is ar fhuilngis ann d'anbhuaín  
a Mhéug Uidhir dá bfiar fiodh  
duiligh a thrian do thuiriomh.

16 Ní cás a bfuairseat d'fhagháil  
Gaidhil príomhphuirt Partholáin  
a dhreach úr fa síothláidh sriobh  
ós síothcháin dhún a dheiriodh.

17 Gníomh gach aoin romhat sa réim  
d'fhuil uaibhrich Eachaidh Doimhléin  
beag ar neart ad chló ro chin  
do theacht is mó ioná mithidh.